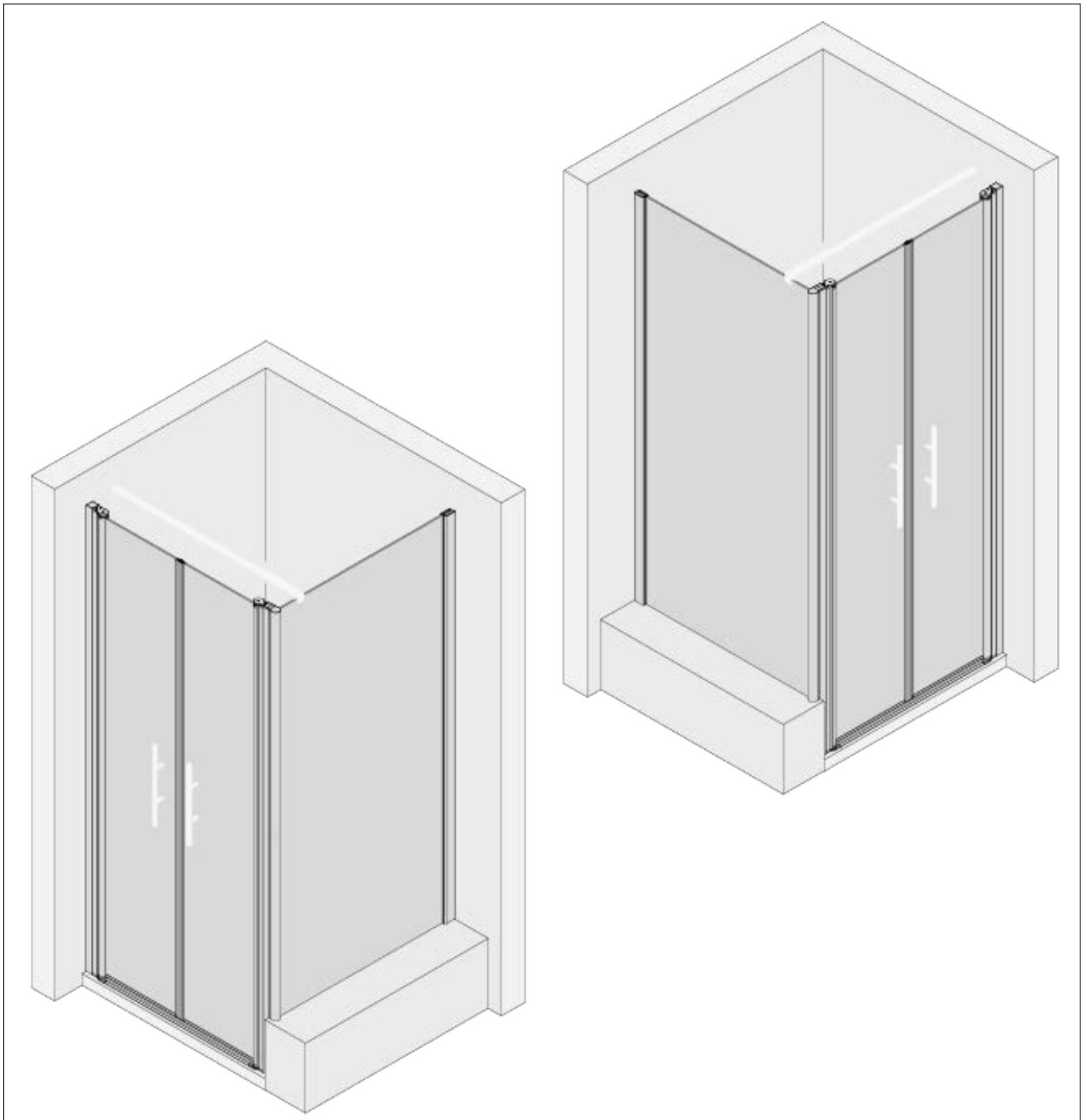


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

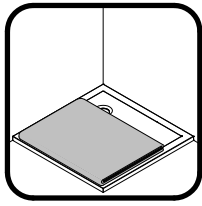
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





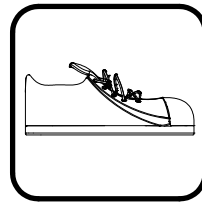
SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



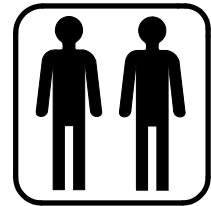
- de** Decken im Arbeitsbereich auslegen
- en** Cover the shower tray completely
- fr** Couvrez complètement le bac de douche
- nl** Bedek de douchebak volledig



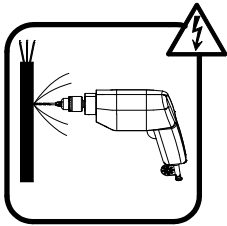
- de** Schutzbrille tragen
- en** Wear safety goggles
- fr** Portez des lunettes de protection
- nl** Veiligheidsbril dragen



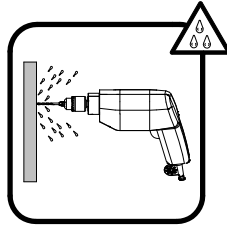
- de** Sicherheitsschuhe tragen
- en** Wear safety shoes
- fr** Portez des chaussures de sécurité
- nl** Veiligheidsschoenen dragen



- de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.
- en** Assembly recommended with 2 persons
- fr** Montage recommandé avec 2 personnes
- nl** Aanbevolen montage met 2 personen



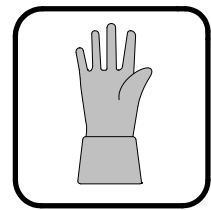
- de** über die Lage der Stromleitung informieren
- en** get information about the location of the power line
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique
- nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



- de** über die Lage der Wasserleitung informieren
- en** get information about the location of the water pipe
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau
- nl** Informeren over de locatie van de waterleiding

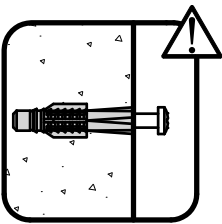


- de** Glas schützen
- en** Protect glass
- fr** Protégez le verre
- nl** Glas beschermen



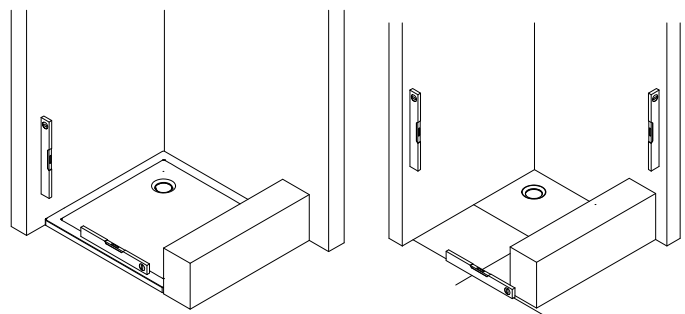
- de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen
- en** wear gloves with pulse protection
- fr** portez des gants avec protection du poignet
- nl** Draag handschoenen met polsbescherming

HINWEIS / NOTE/ NOTE/ NOOT



- de** Vor Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.
- en** Check the condition of the masonry before installation. The fixing material included in the scope of delivery may not be suitable for fixing.
- fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Il se peut que le matériel de fixation inclus dans la livraison ne soit pas adapté à la fixation.
- nl** Controleer de staat van het metselwerk vóór de installatie. Het is mogelijk dat het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor bevestiging.

- de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.
- en** The installation surface of the shower enclosure must be level.
- fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.
- nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



ANSCHLAG / STOP / ARRÊT / STOP

de Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der die Türscheibe an die Wand montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag links" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag rechts sind dann spiegelbildlich durchzuführen.

en Every shower enclosure has a "fixation side". The "fixation side" is the side where the door panel is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: fixation on the left (a) and fixation on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "fixation on the left". The assembly steps on the right are then to be carried out in mirror image.

fr Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". Le "côté de fixation", c'est le côté sur lequel la vitre de la porte est montée sur le mur.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation gauche (a) et fixation droite (b).

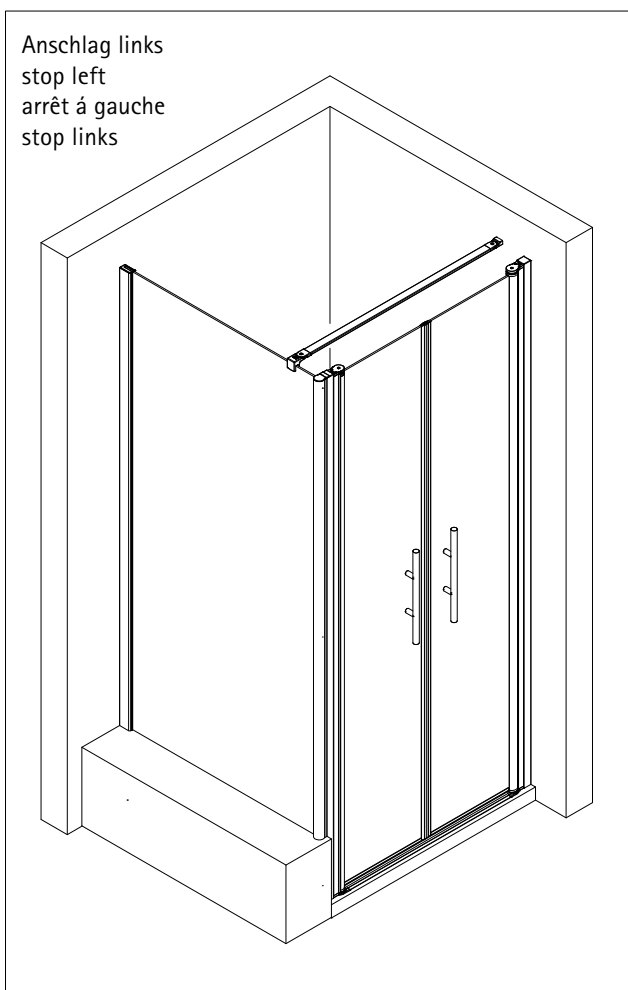
Cette notice de montage montre un montage avec "fixation gauche". Les étapes de montage à droite doivent alors être effectuées à l'envers.

nl Bij elke douchewand is er een "montagezijde". "Montagezijde" is de zijde waaraan het deurpaneel aan de muur is bevestigd.

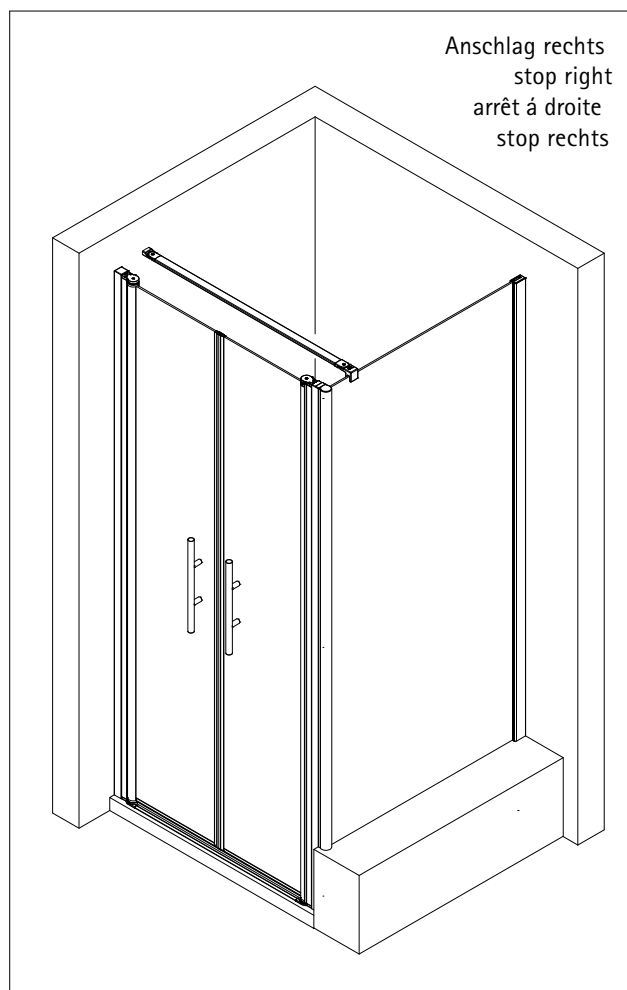
Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde links". De assemblagestappen aan de rechterzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN



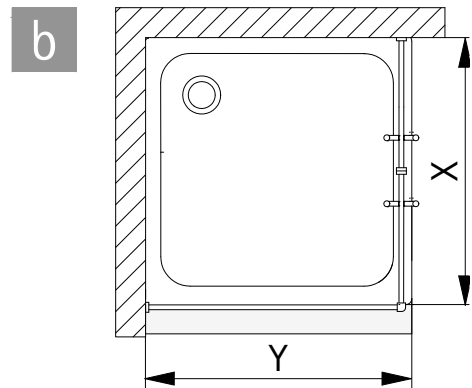
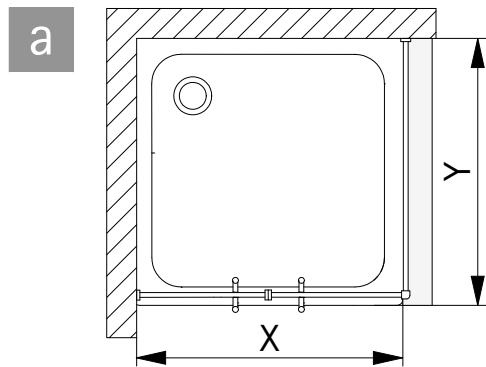
- de** prüfen, ob gemessene Maße den Tabellenwerten (X,Y) entsprechen
- en** check if measured dimensions correspond to the table values (X,Y)
- fr** vérifier si les dimensions mesurées correspondent aux valeurs du tableau (X,Y)
- nl** controleren of de gemeten afmetingen overeenkomen met de tabelwaarden (X,Y)

de Montage auf Duschwanne

en Mounting on shower tray

fr Montage sur receveur de douche

nl Montage op douchebak



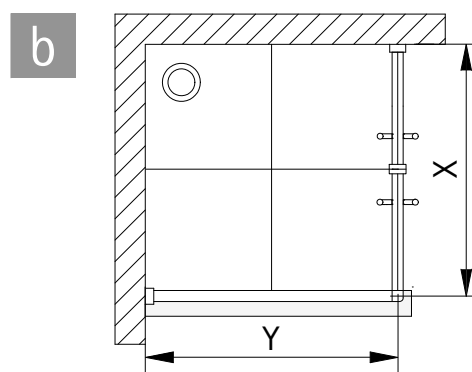
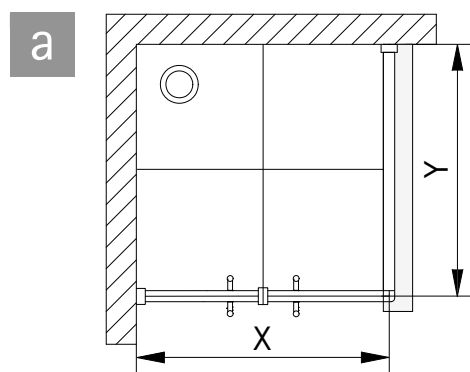
	X	Y
750 mm		725 - 750 mm
800 mm	760 - 800 mm	775 - 800 mm
900 mm	860 - 900 mm	875 - 900 mm
1000 mm	960 - 1000 mm	975 - 1000 mm

de Montage auf Fliese (Mitte Glas)

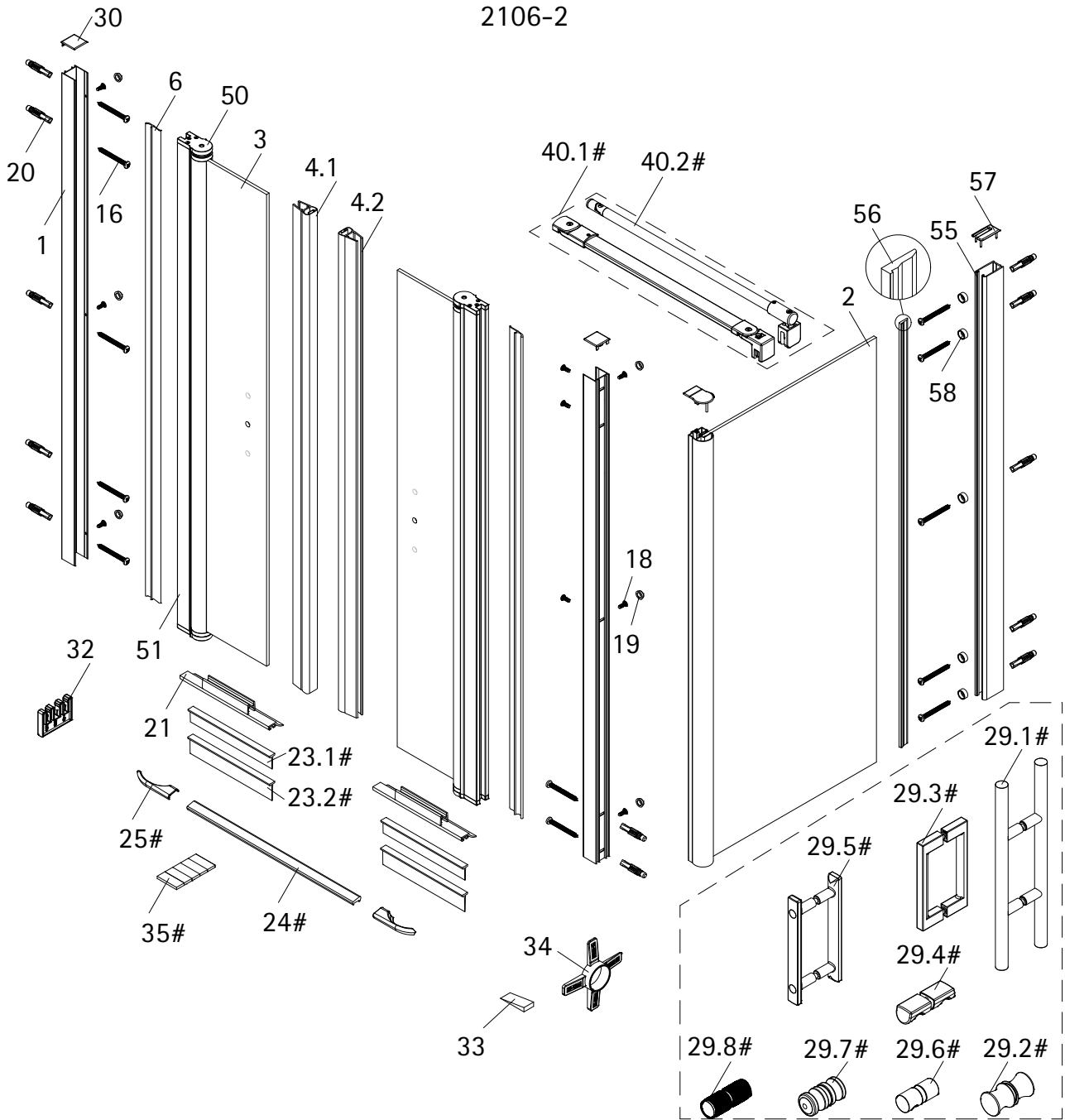
en Mounting on tile (middle of the glass)

fr Montage sur carrelage (Verre du milieu)

nl Montage op tegel (midden van het glas)



	X	Y
750 mm	689 - 714 mm	-
800 mm	739 - 764 mm	-
900 mm	839 - 864 mm	-
1000 mm	939 - 964 mm	-



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
1	2x Wandanschlußprofil	E85230	Stück	86,95 €	29.4#	2x Knaufgriff	E100140-51	Stück	32,95 €
2	1x Seitenwandscheibe				29.5#	2x Stangengriff	E100140-39	Stück	82,95 €
3	2x Türelement				29.6#	2x Knopfgriff	E100140-3	Stück	32,95 €
4.1	1x Magnetprofil 90°	E100056-6 Alu	Set	54,95 €	29.7#	2x Griff mit Puffer	E100140-45	Stück	32,95 €
4.2	1x Magnetprofil 90°				29.8#	2x Knopfgriff mit Rändel	E100140-25	Stück	42,95 €
5	2x Bürstendichtung (vormontiert)	E100170	Stück	24,95 €	30	1x Abdeckkappen (inkl. Pos. 57)	E85205-3	Set	11,95 €
6	2x Außendichtung (vormontiert)	E100166	Stück	24,95 €	32	4x Montagehilfe	E100201	Set	12,00 €
16*	12x Linsenblechschraube 4,2 x 45mm				33	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set	16,95 €
18*	9x Blechschraube mit Kappenkopf 3,5 x 9,5mm				34	1x Montagekeil	E100201-2	Stück	12,00 €
19*	6x Kappe für Schraube				35#	1x Klebestreifen			
20*	12x Dübel Ø 6mm				40.1#	1x Stabilisationsbügel eckig	E100330	Stück	66,00 €
21	2x Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück	23,00 €	40.2#	1x Stabilisationsbügel rund	E100320	Stück	46,95 €
23.1#	2x Einschubdichtung 14,5 mm	E100067-145-10	Stück	14,95 €	50	2x Drehlager oben/ unten, pro Seite	E100082-1	Set pro Seite	31,95 €
23.2#	2x Einschubdichtung 18,5 mm	E100067-185-10	Stück	14,95 €	51	2x Seitenprofil	E85231	Stück	86,95 €
24#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 35)	E100050-1	Stück	30,00 €	55	1x Wandanschlußprofil	E100230-9	Stück	86,95 €
25#	2x Wasserleistenendkappe links/ rechts	E100212-7	Set	9,95 €	56	1x Klemm-Dichtprofil	E100071	Stück	24,95 €
29.1#	2x Stangengriff	E100140-6	Stück	82,95 €	57	1x Abdeckkappe			
29.2#	2x Knopfgriff	E100140-1	Stück	32,95 €	58*	5x Glasschutz			
29.3#	2x Bügelgriff	E100140-59	Stück	82,95 €					

* Schrauben und Abdeckkappenset E85200-3 16,95 €
optional

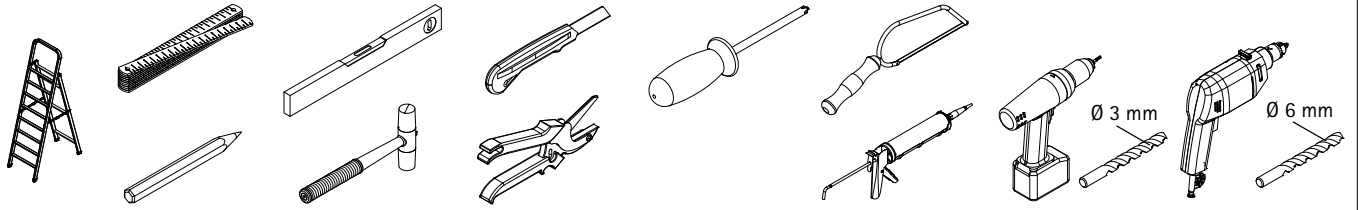
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - Edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrom | 68 - black | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chrom | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chrom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

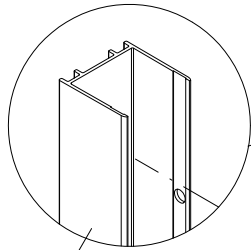
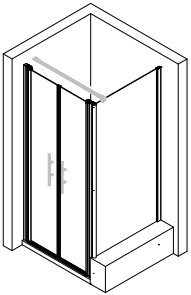
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
QUITILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP



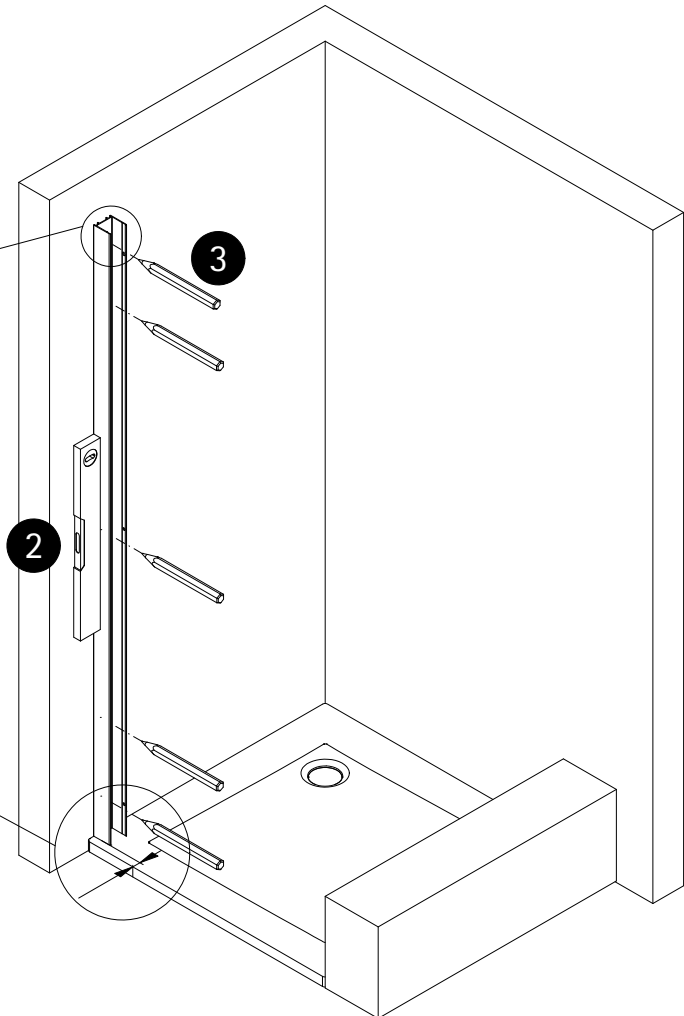
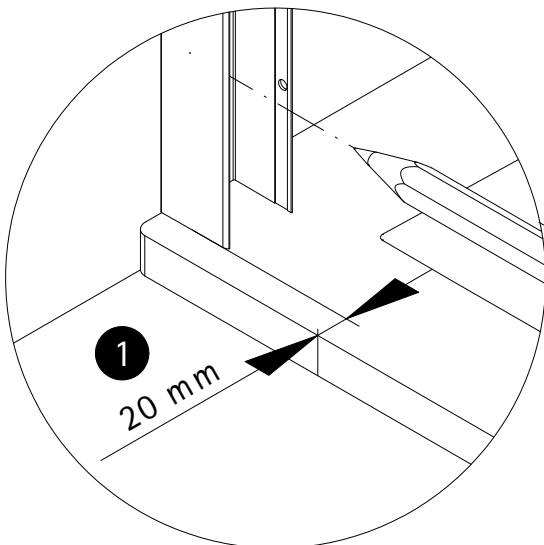
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE

1

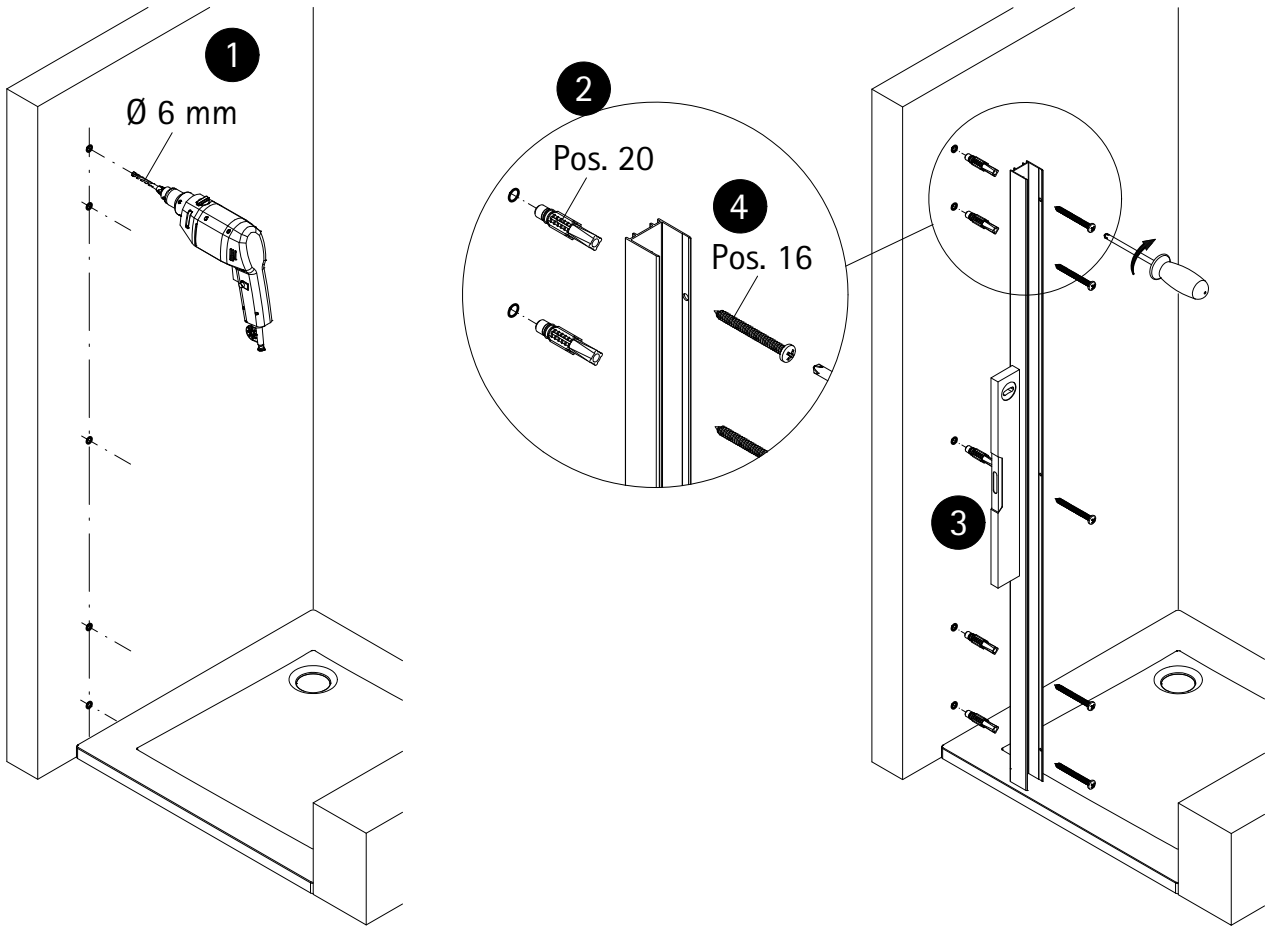
a



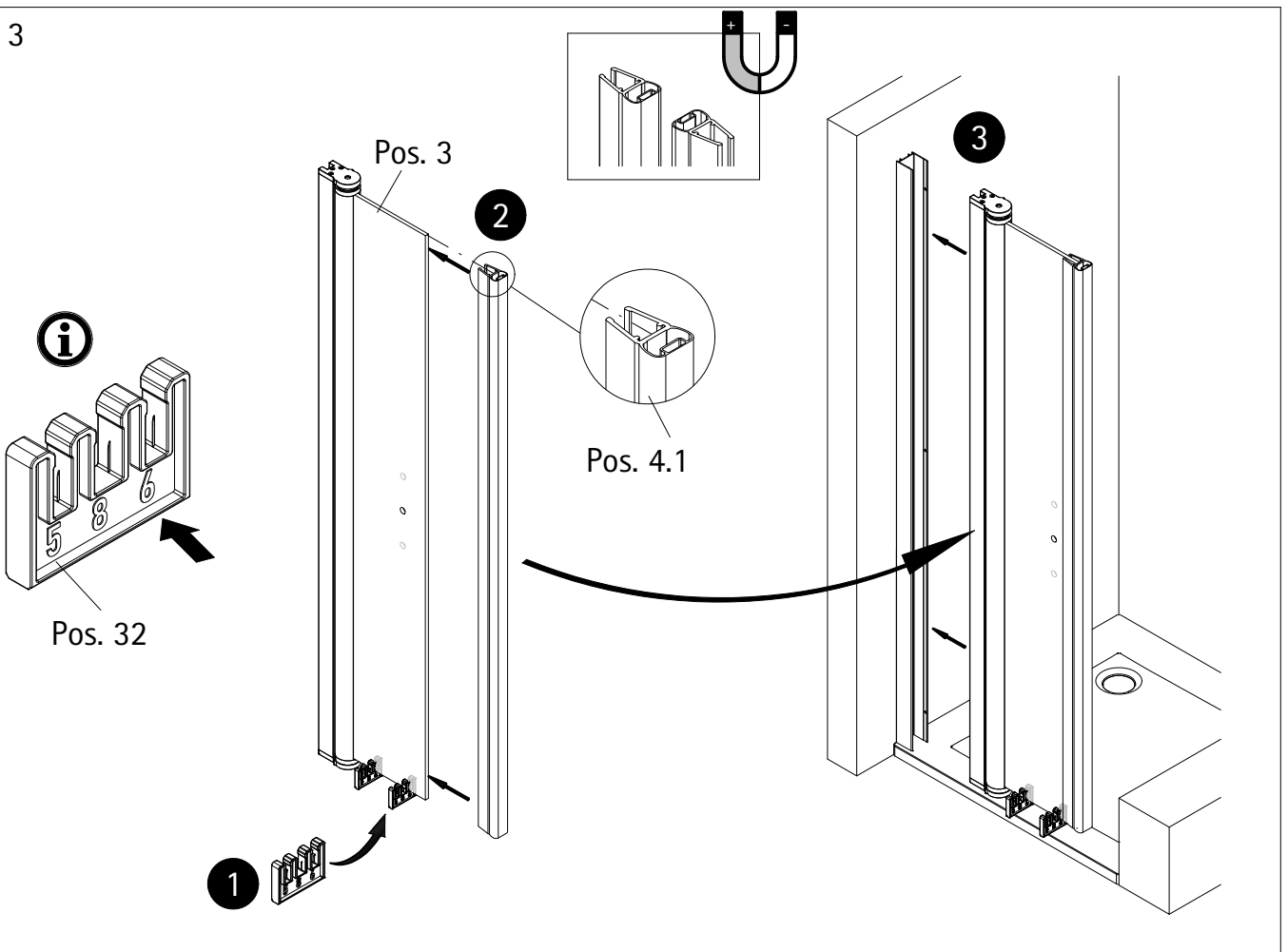
Pos. 1



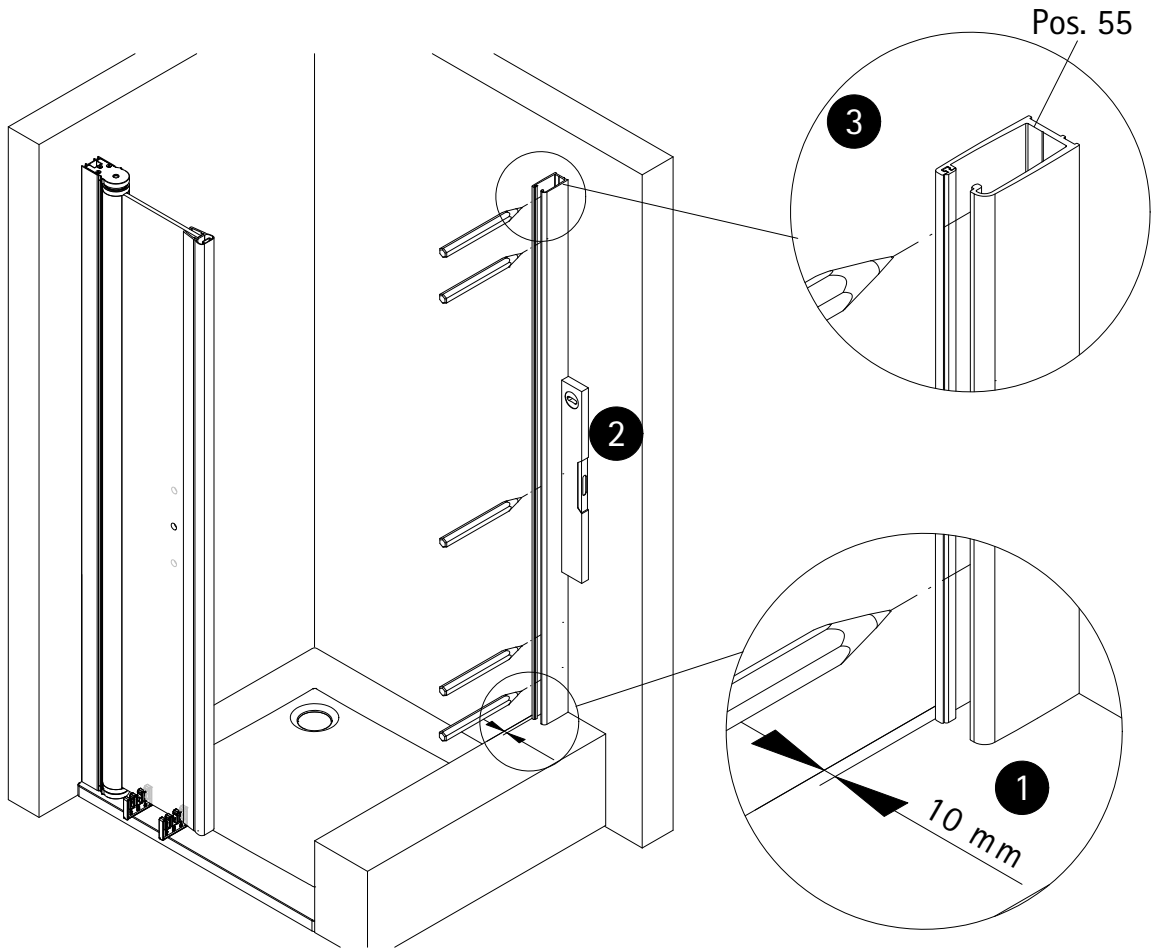
2



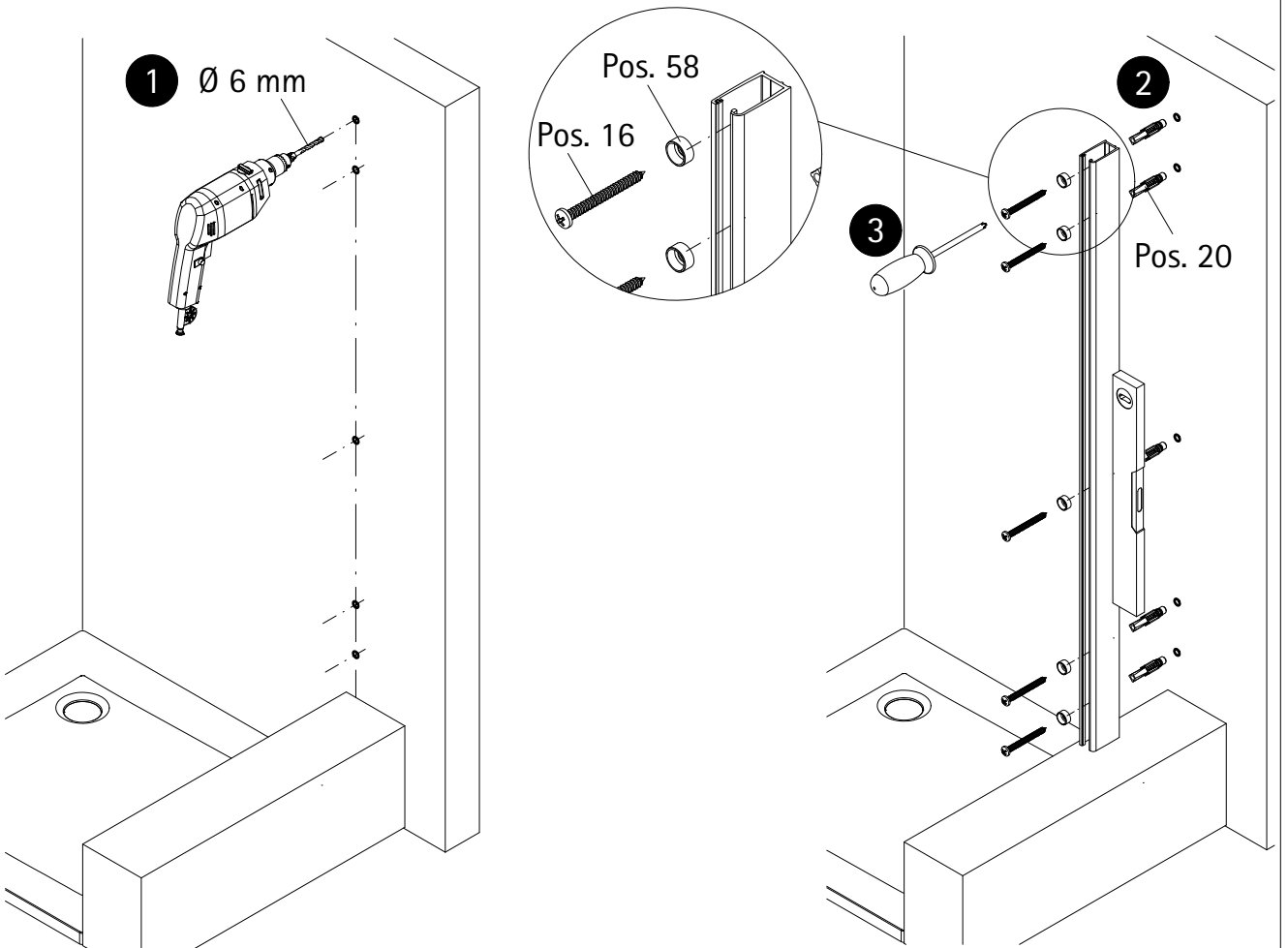
3

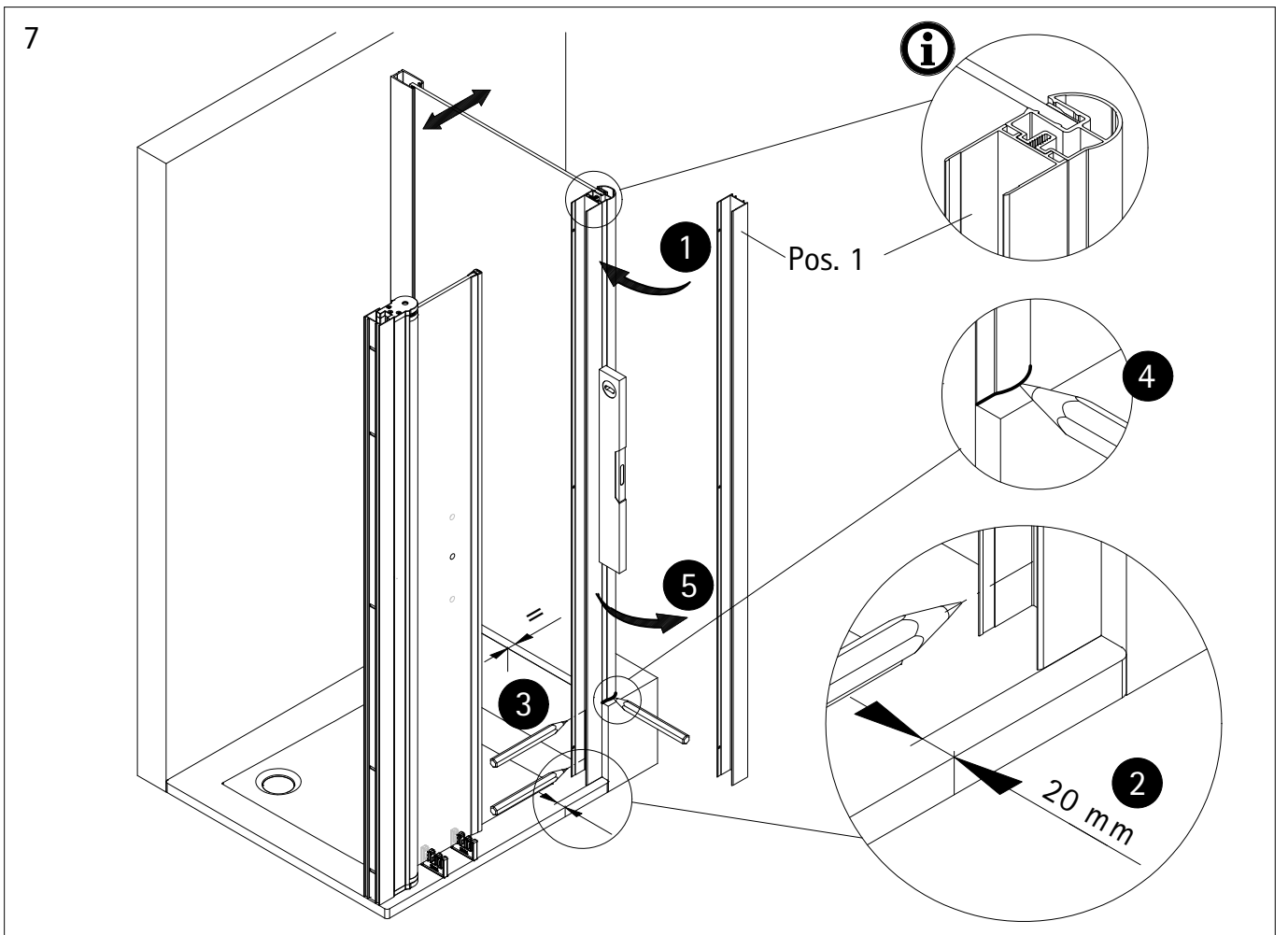
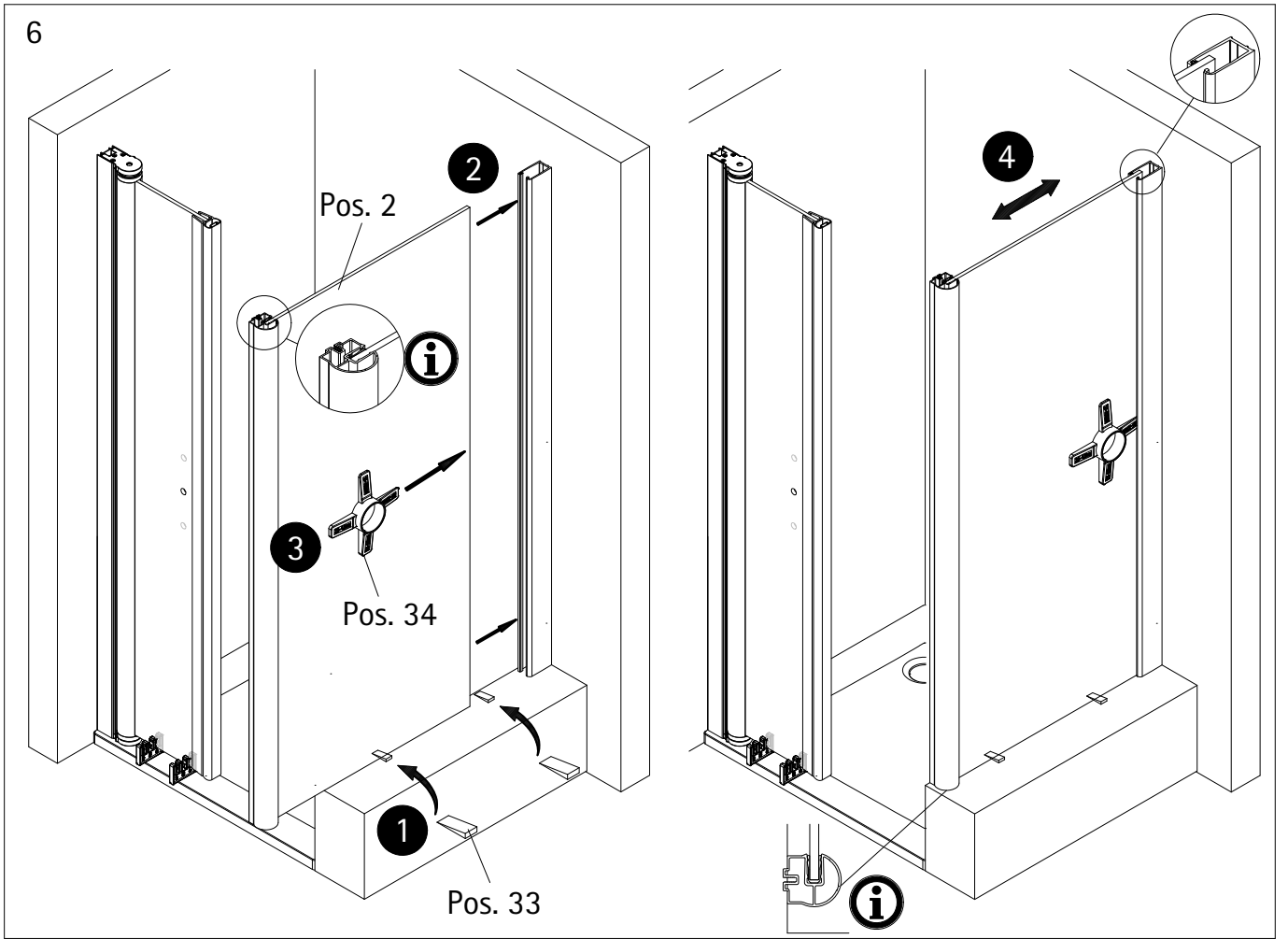


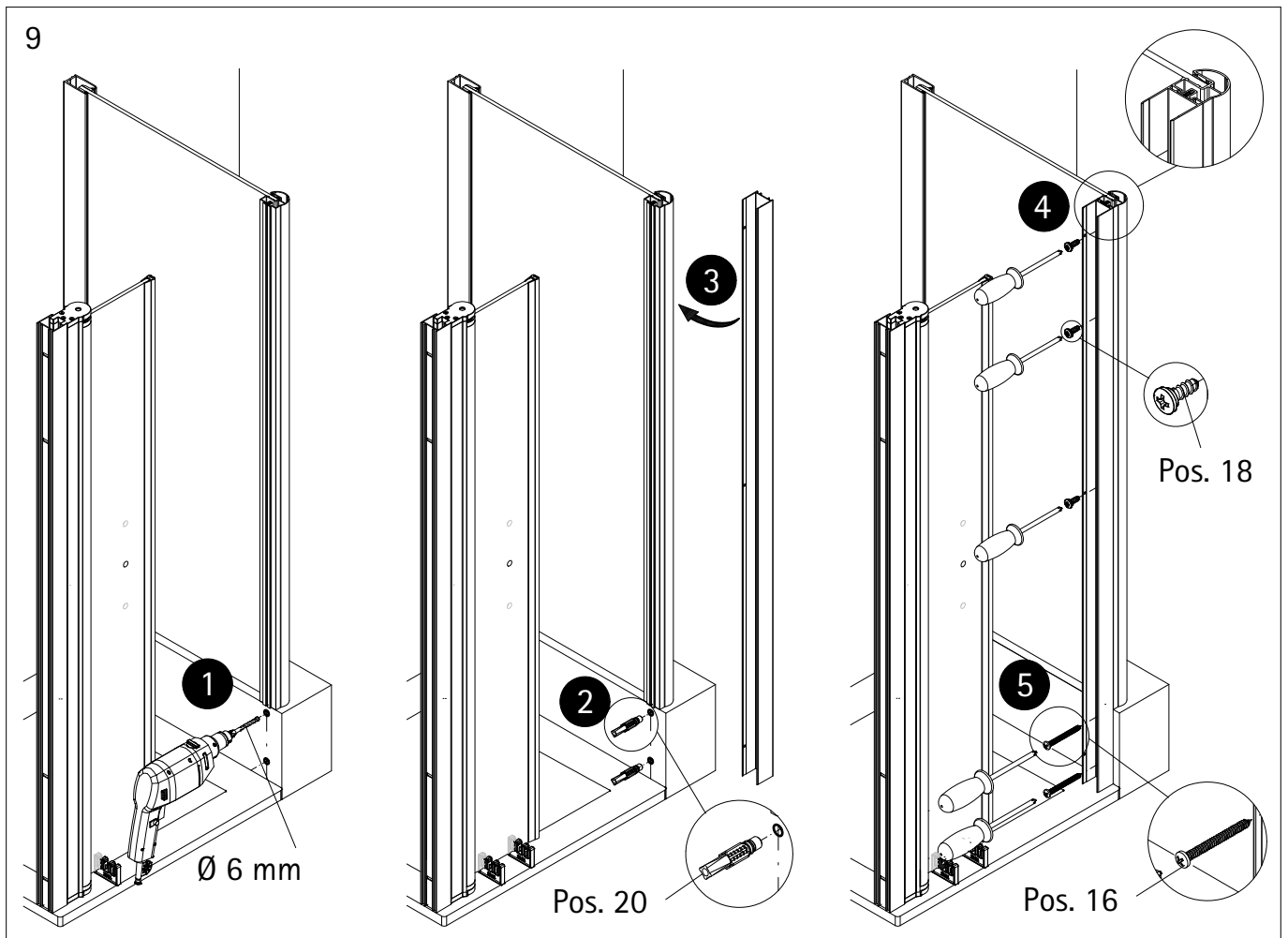
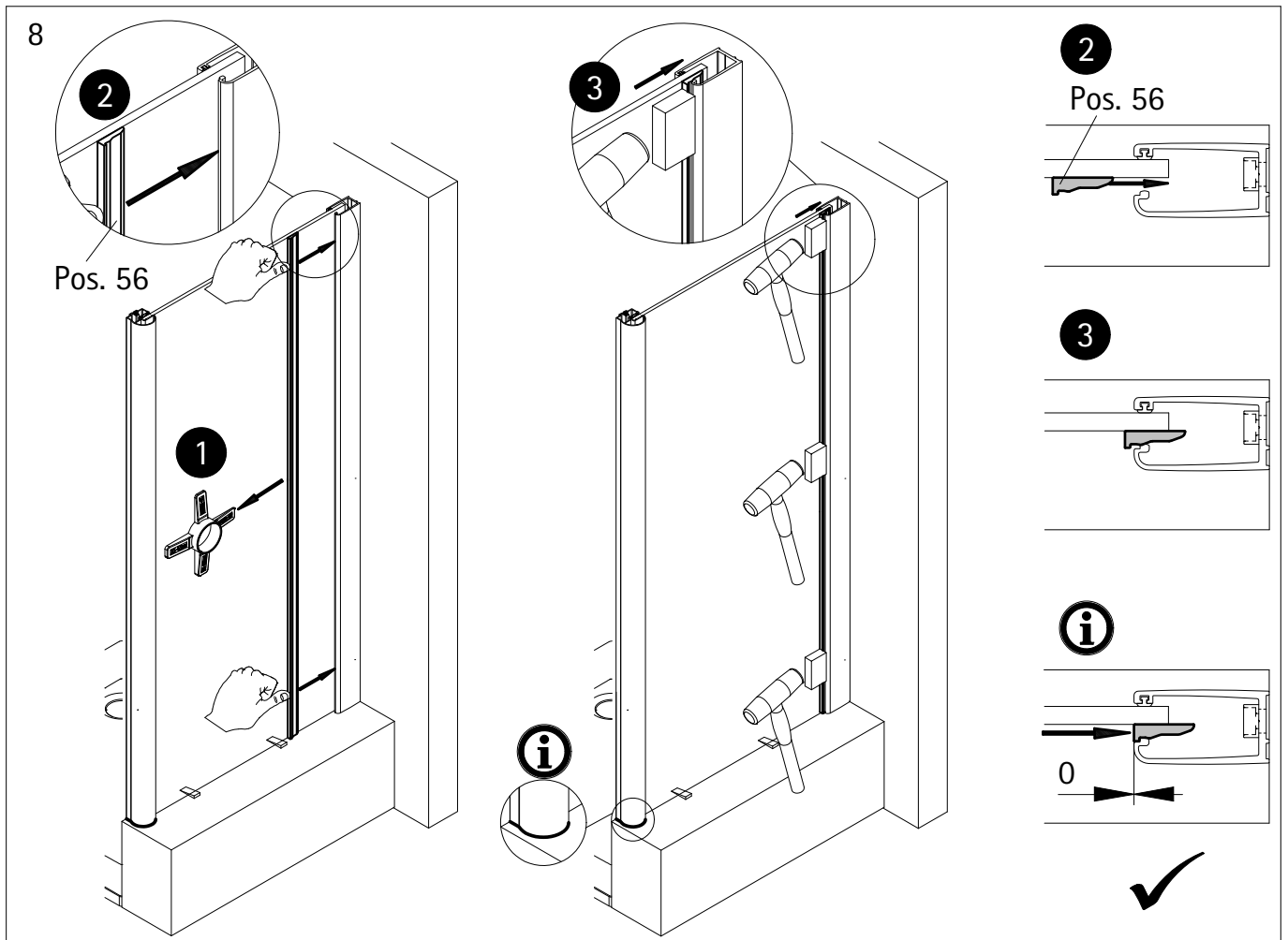
4



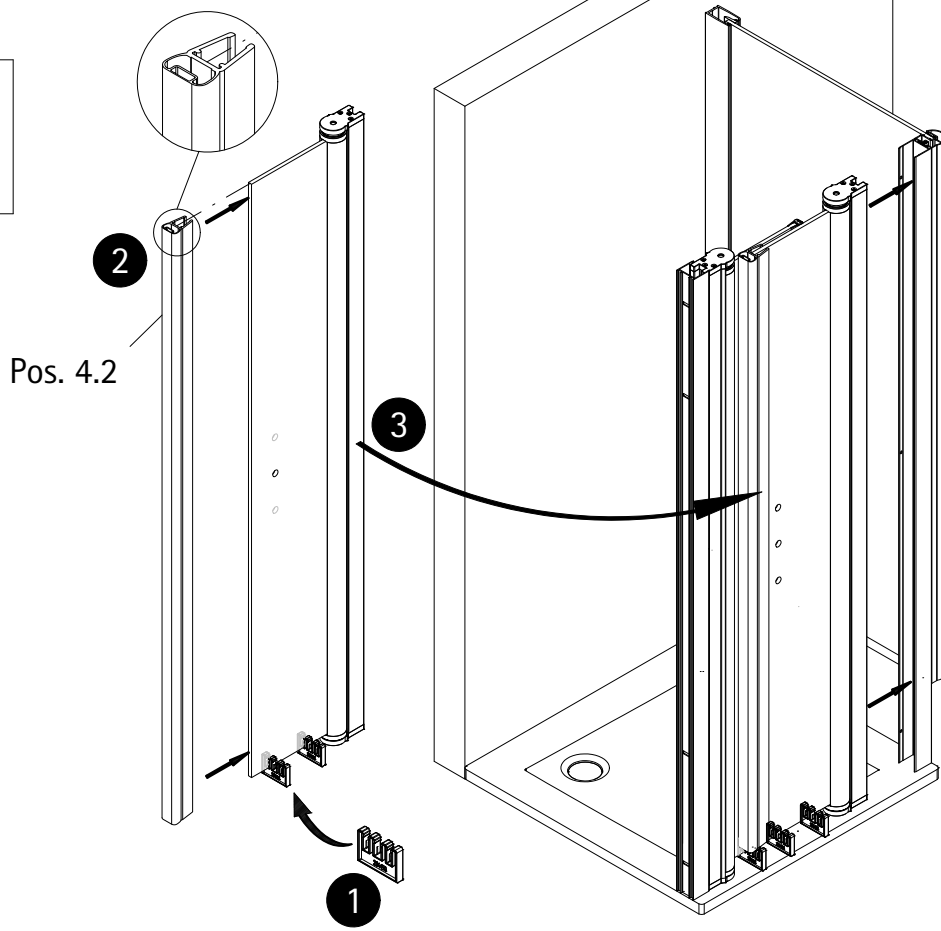
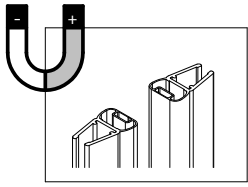
5



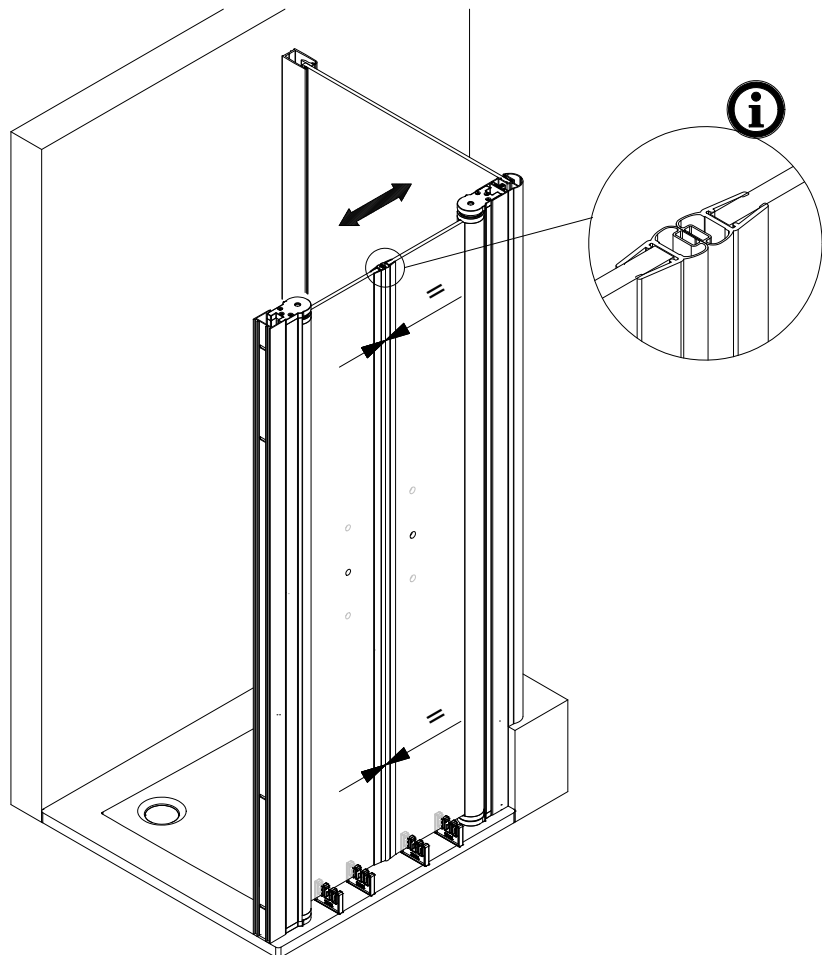




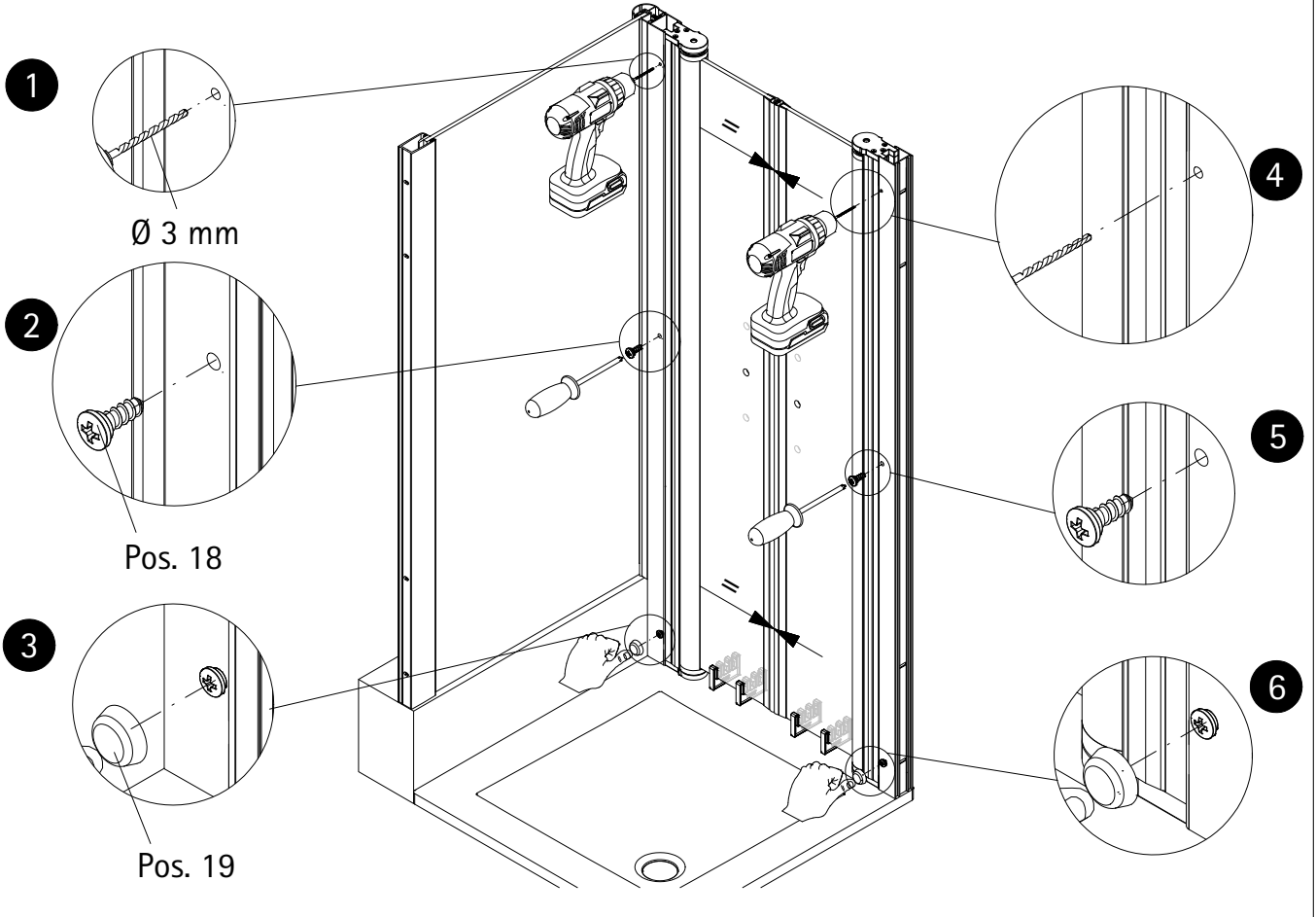
10



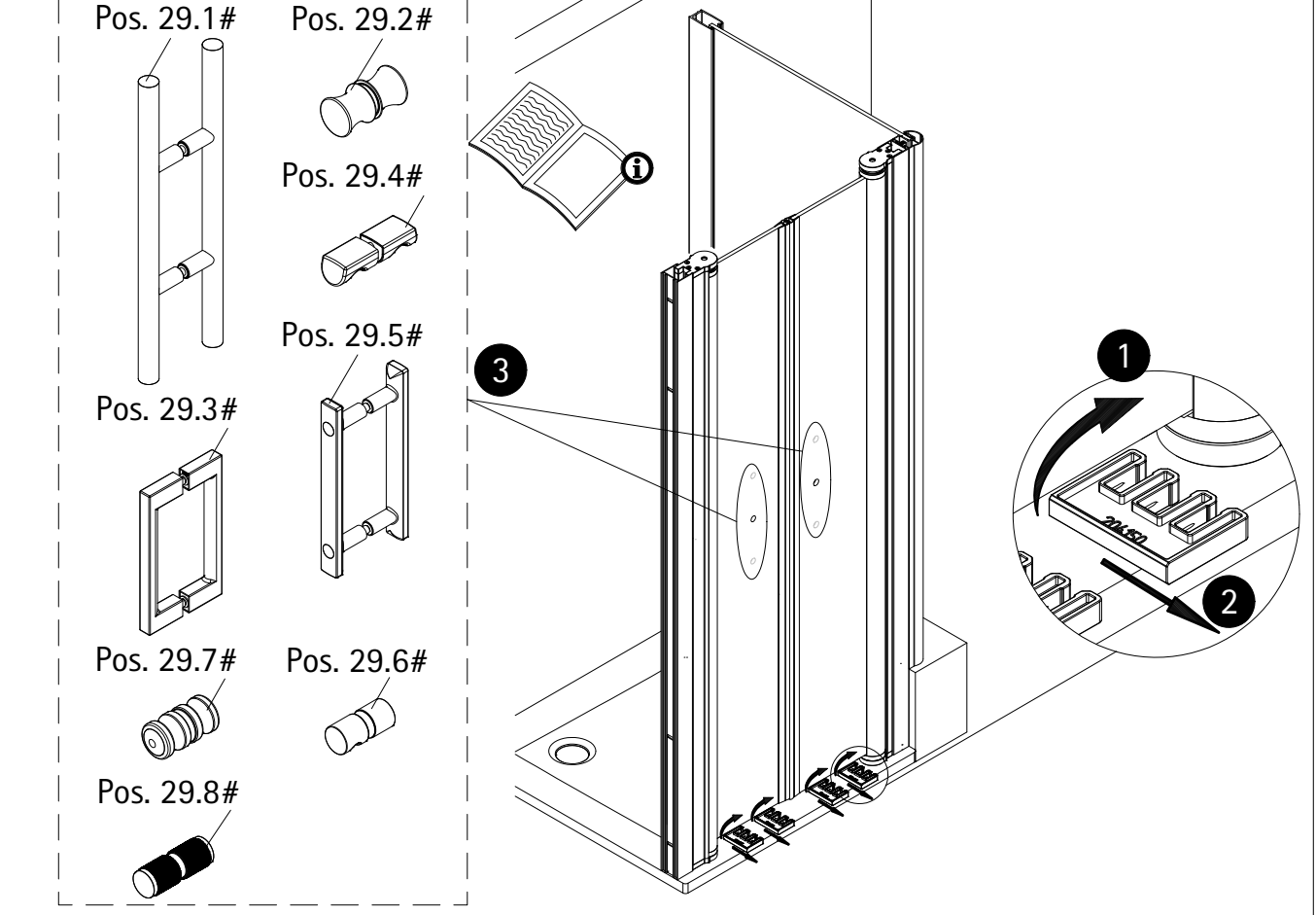
11



12



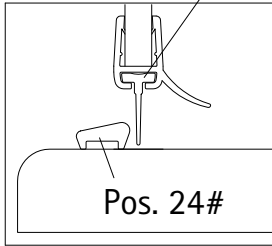
13



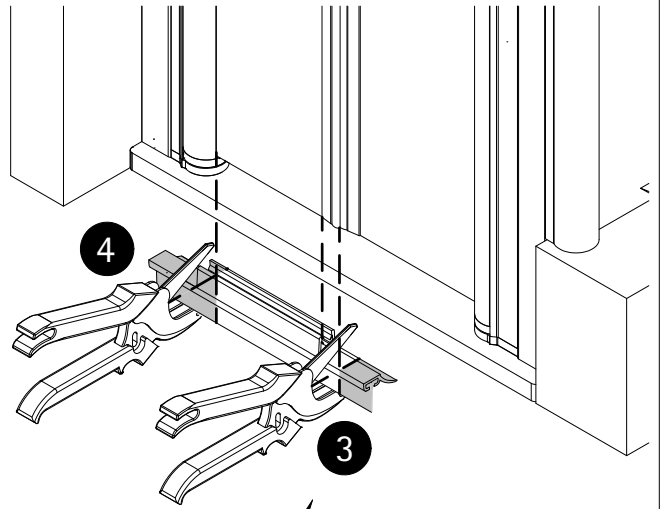
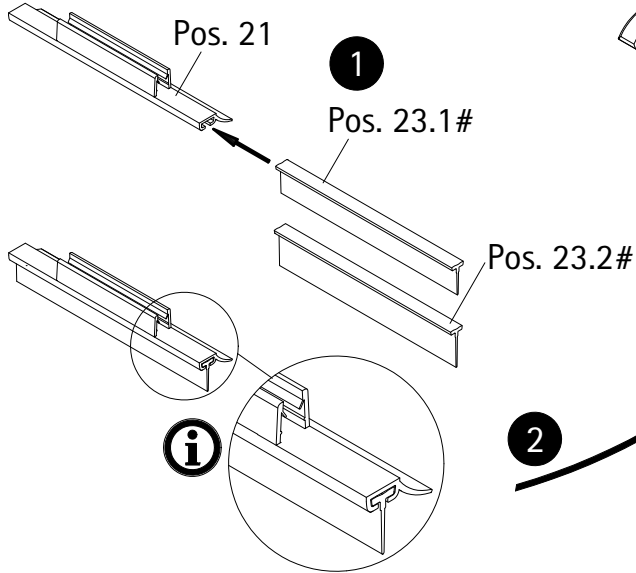
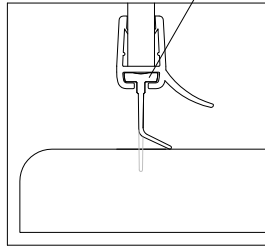
14



Option 1
Pos. 23.1#



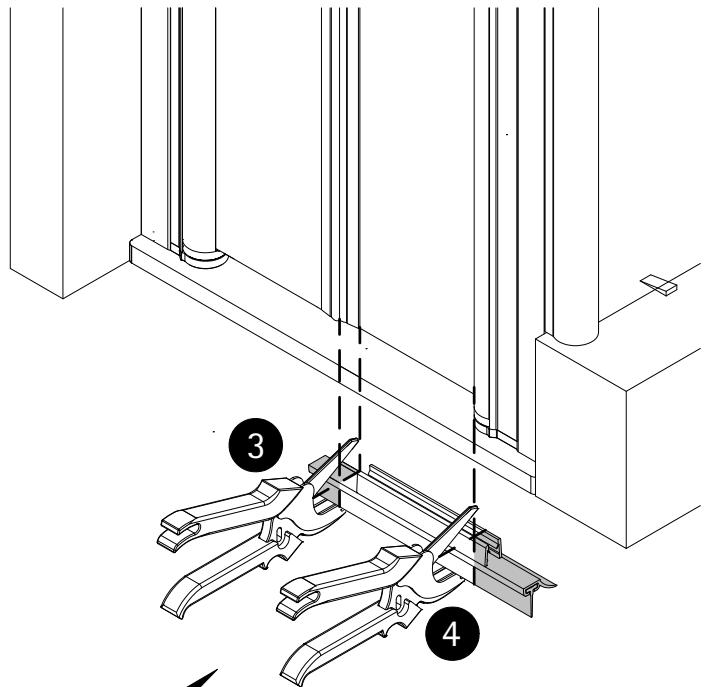
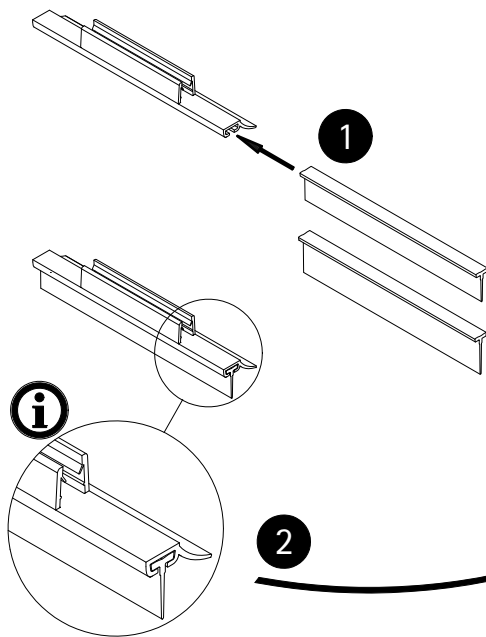
Option 2*
Pos. 23.2#



2

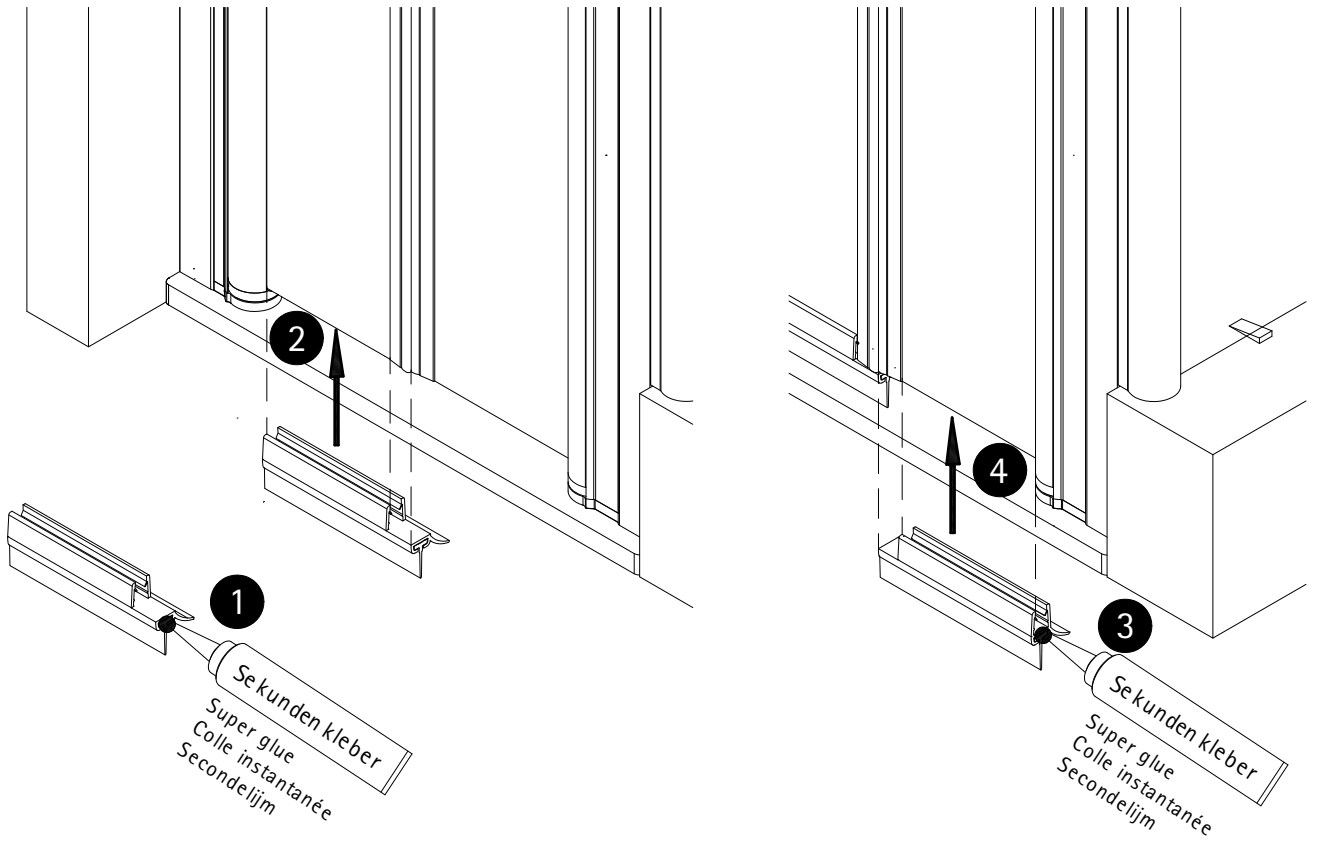
* Option 2 kann zu Undichtigkeit führen
* Option 2 can lead to leakage
* L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité
* Optie 2 kan leiden tot lekkage

15

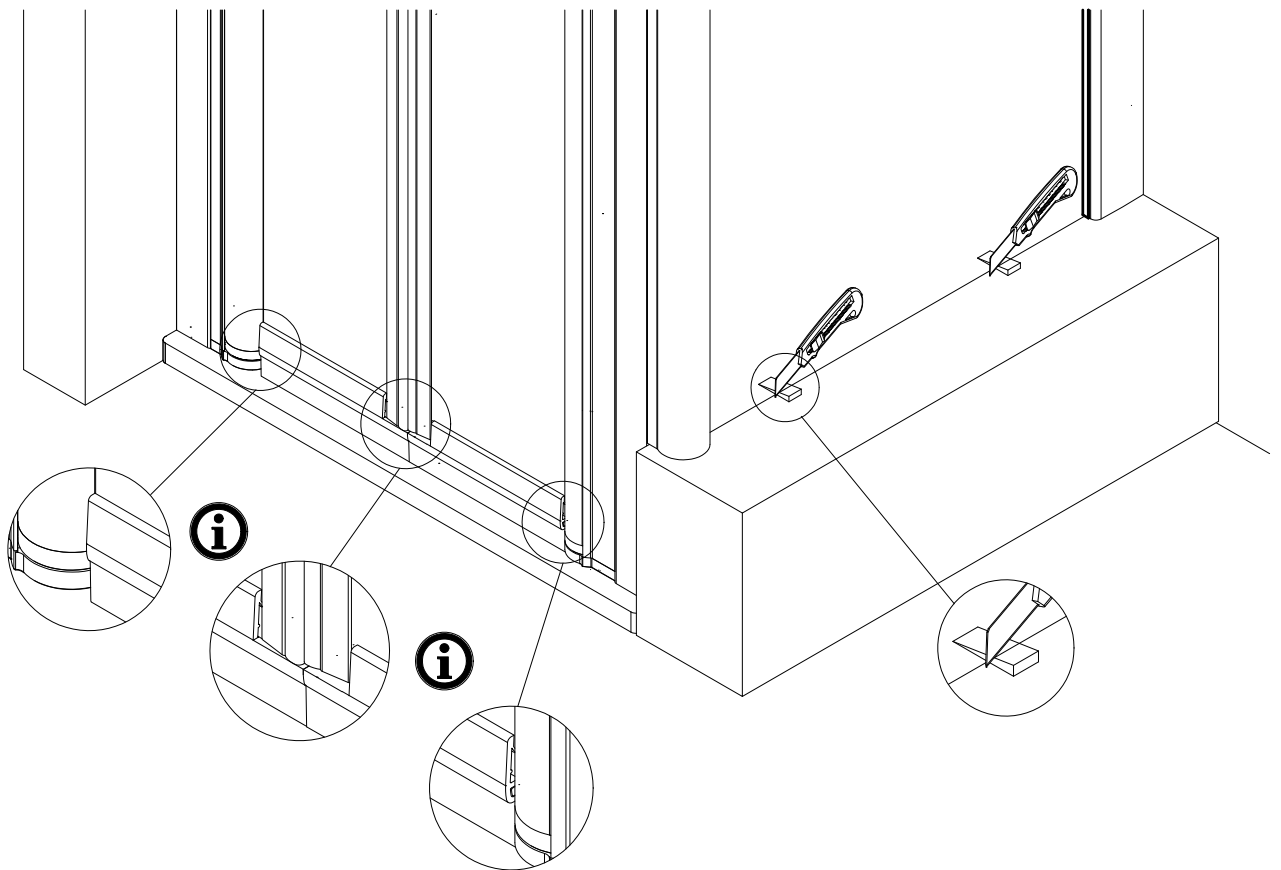


2

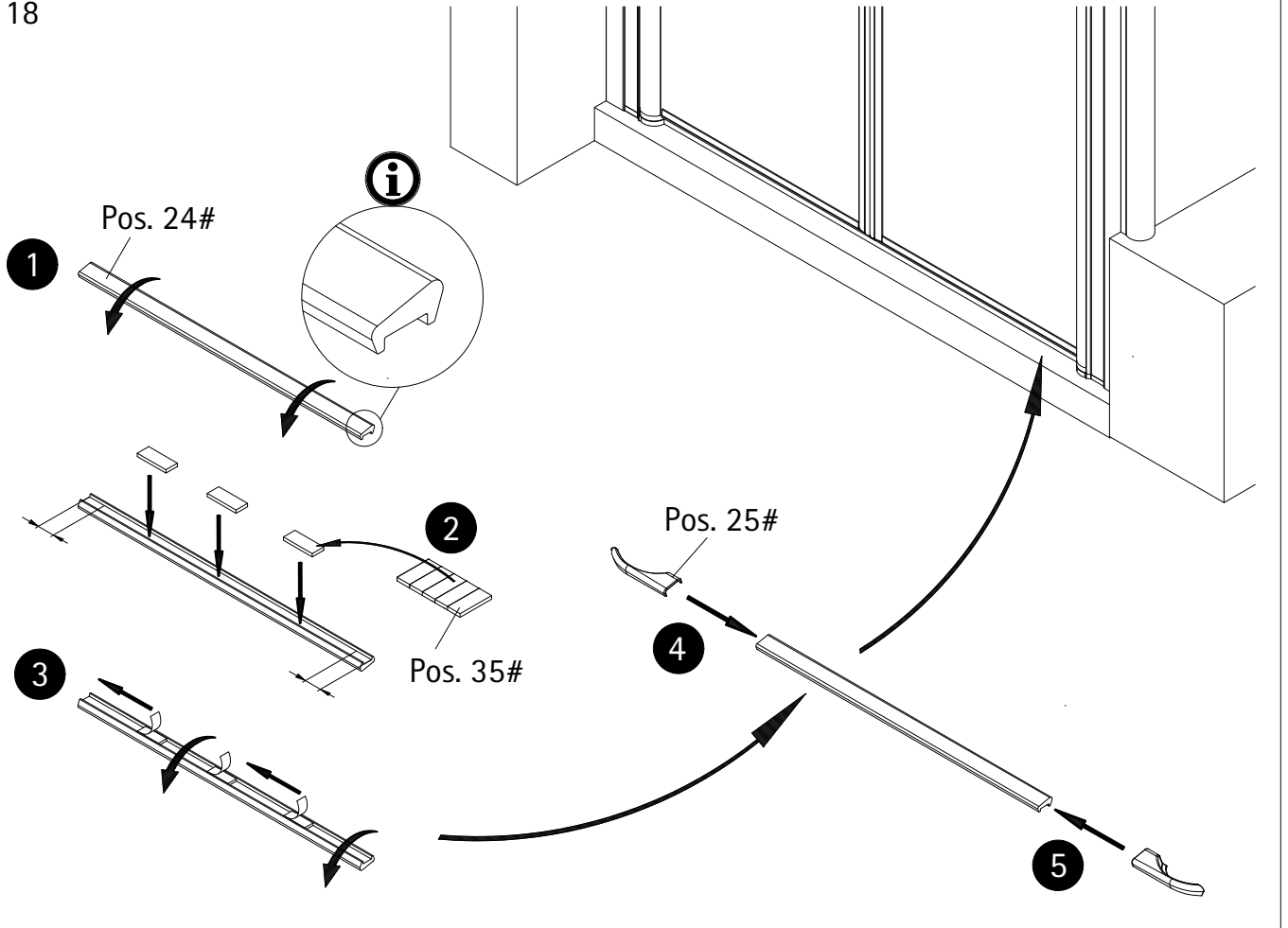
16



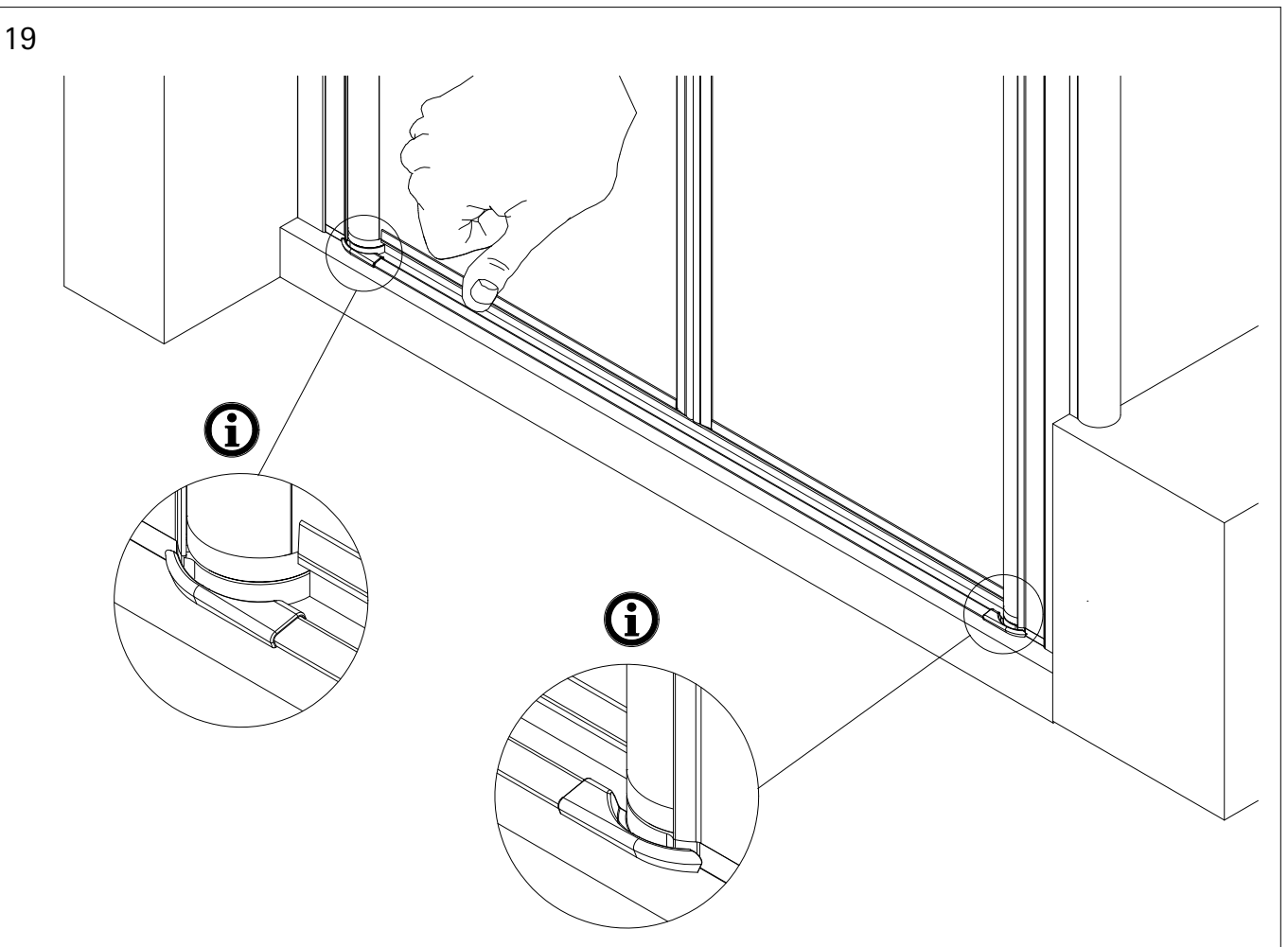
17



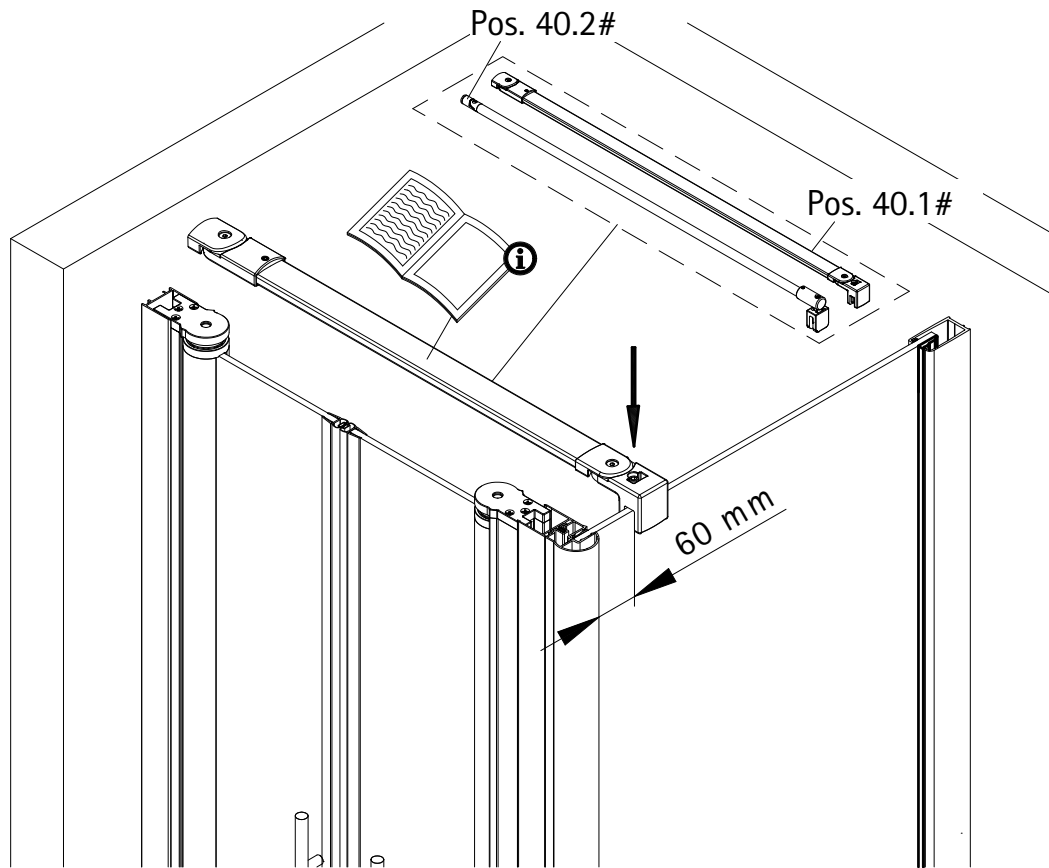
18



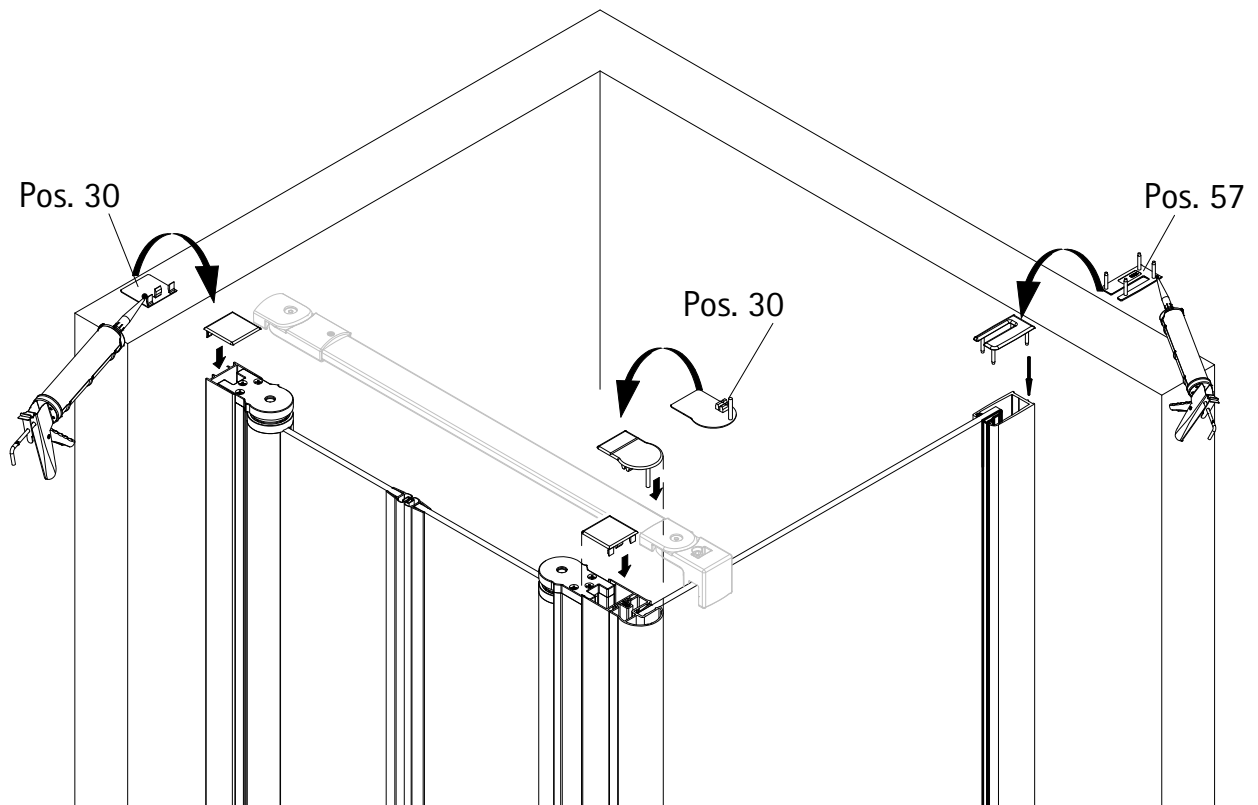
19

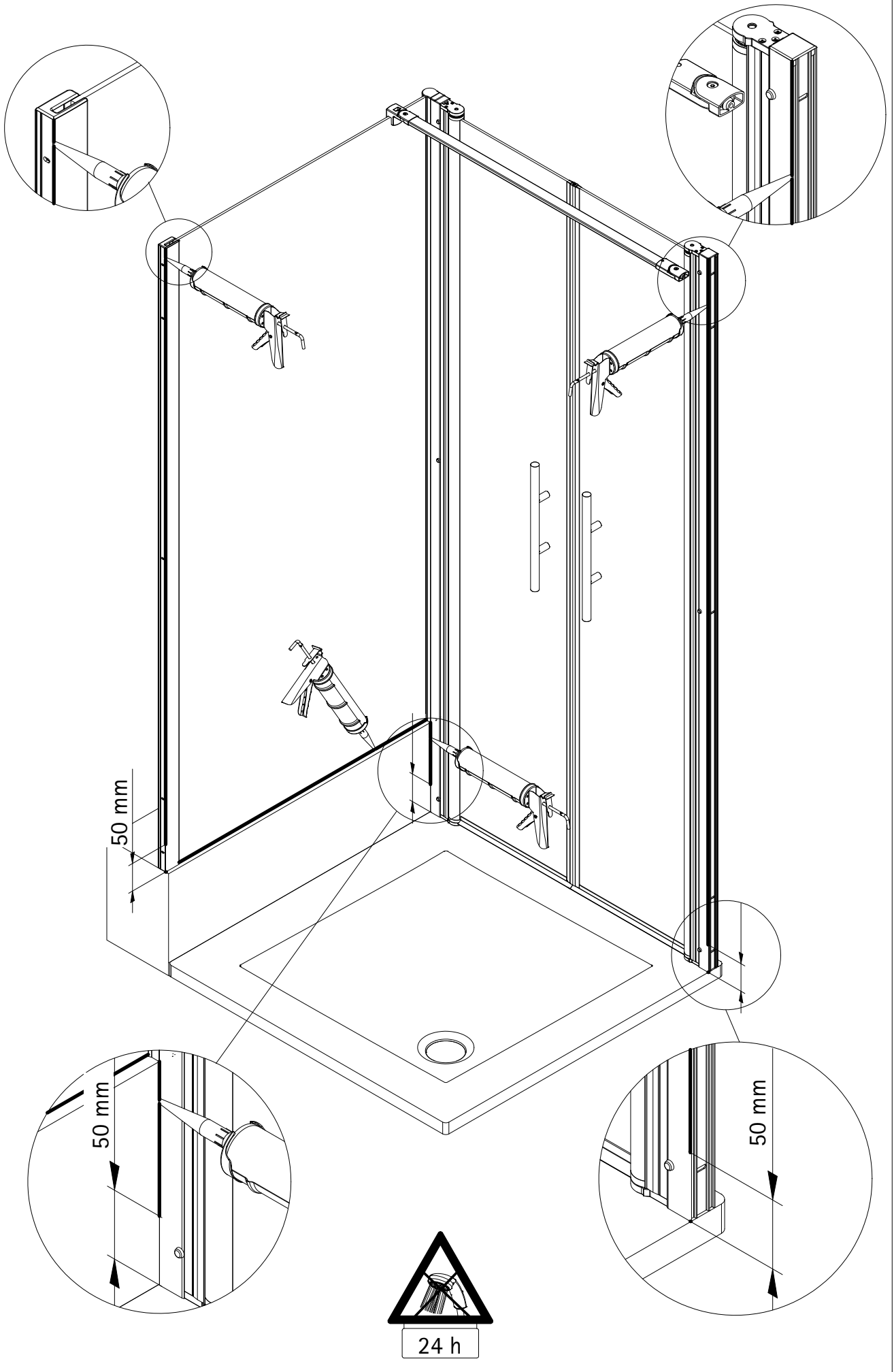


20

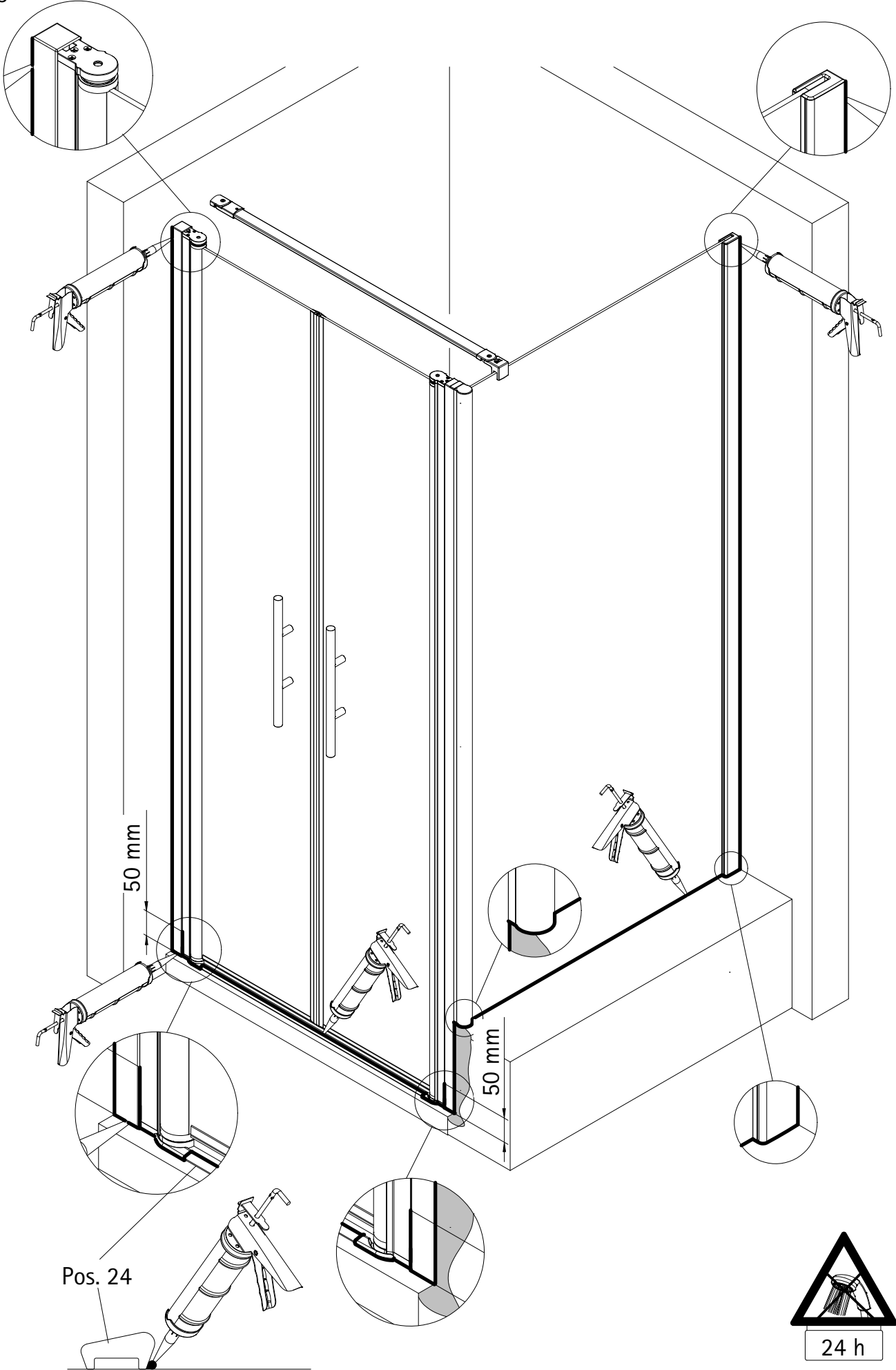


21

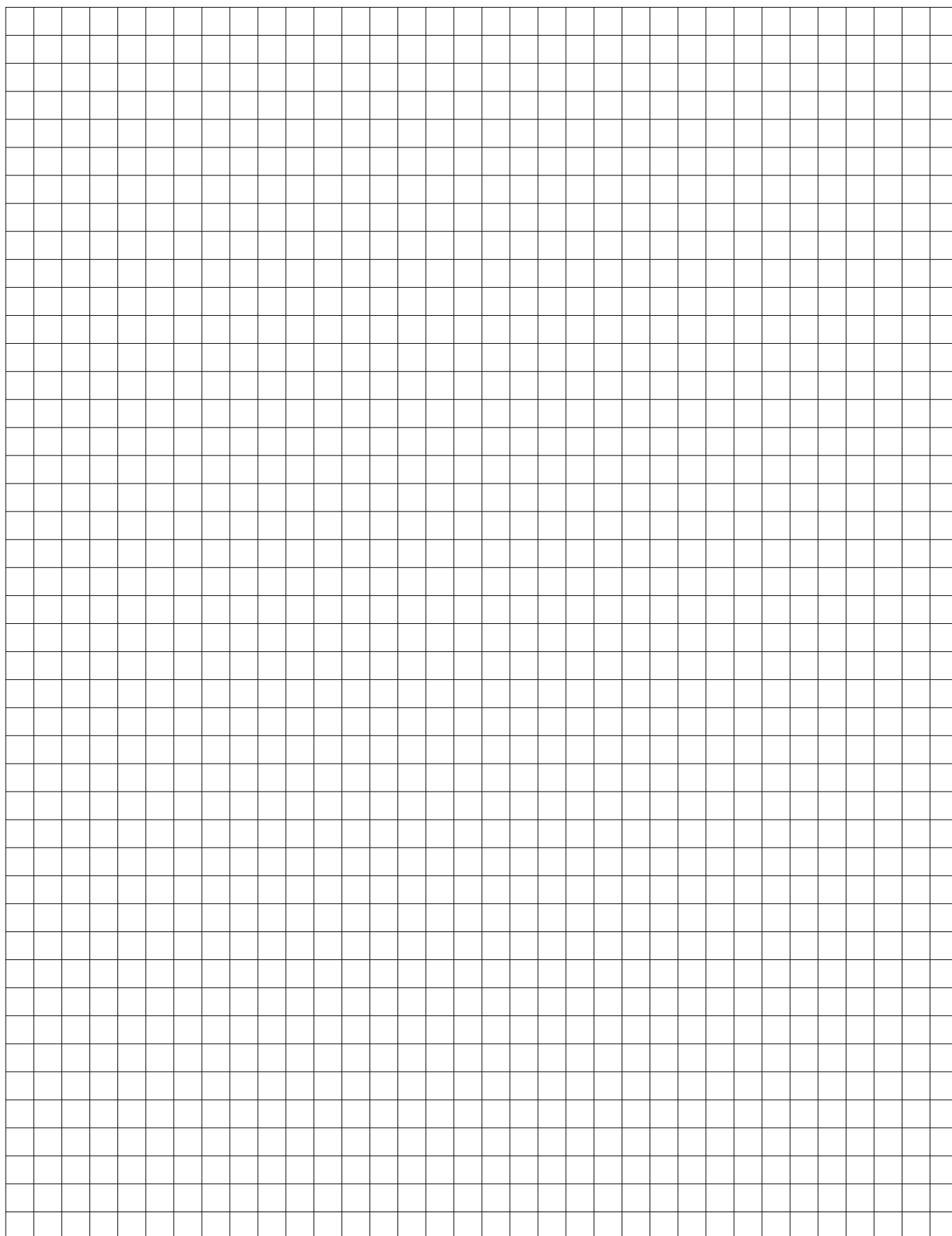




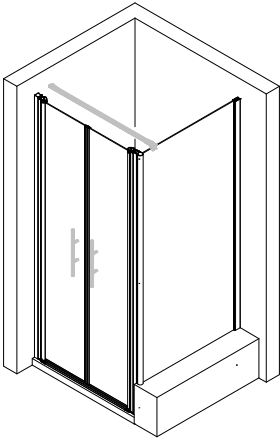
23



Notizen, notes, notities



2106-2



Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces de rechange / Bestelling van reserveonderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



000079050000000000000000000000